SONY

3-089-856-**22**(1)

IC Recording Media Memory Stick™

Kullanma kılavuzu/Instrukcja obsługi/Návod k obsluze/Használati útmutató/Návod na obsluhu/Οδηγίες λειτουργίας/Инструкция по эксплуатации/使用說明書/**사용설명서**/تعليمات التشغيل

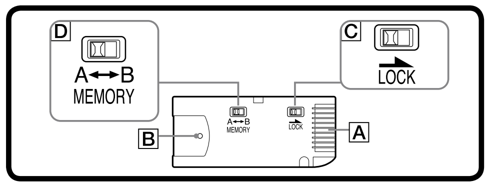
MEMORY STICK ™ CE N50

MSH-128S2

©2004 Sony Corporation Printed in Japan

3089856220

http://www.sony.net/



Türkçe

Bu ortamı kullanmadan önce, bu kılavuzu çok dikkatli bir şekilde okuyun ve gelecekte referans olarak kullanmak üzere saklayın.

Eski Elektrikli & Elektronik Ekipmanların Atılması (Avrupa Birliği'nde ve ayrı toplama sistemlerine sahip diğer Avrupa ülkelerinde uygulanır)
Ürünün veya ambalajın üzerinde bulunan bu sembol, bu ürünün bir ev atığı olarak muamele görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için mevcut olan uygun toplama noktasına teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru şekilde atılmasını sağlayarak, bu ürüne yanlış müdahele edilmesi sonucunda ortaya çıkabilecek ve çevre ile insan sağlığı üzerinde olumsuz etkide bulunabilecek durumların önlenmesine yardımcı olursunuz. Malzemelerin geri dönüşümü, doğal kaynakları korumamıza yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüşümüyle ilgili daha fazla bilgi için, lütfen şehrinizde bulunan yerel ofisle, evsel atıklar toplama servisinizle veya bu ürünü satın aldığınız mağazayla temasa geçin.

UYARI

Yangın veya elektrik çarpma tehlikesini azaltmak için, üniteyi yağmur veya neme maruz bırakmayın.

< AB Yönetmeliklerinin uygulandığı ülkelerdeki müşteriler için bildirim >

Bu ürünün üreticisi Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonya'dır. EMC ve ürün güvenliğinin Yetkili Temsilcisi Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Almanya'dır. Servis veya garantiyle ilgili her konuda ayrı servis veya garanti belgelerinde verilen adreslere başvurun.

- Bu ortam Memory Stick™ (MagicGate™ ile birlikte/olmadan) ve MagicGate Memory Stick™ ile uyumlu ürünlerle birlikte kullanılabilir.
  * Bu ürünün diğer tüm ürünlerle düzgün çalışacağı garantisi verilmemektedir.

Uyumlu ürünlerle birlikte kullanım hakkında bilgi için lütfen kullanma kılavuzuna veya aşağıda URL adresi verilen sayfaya bakın.

- Aktarım hızı kullanılan ürüne bağlıdır. Bu ortam paralel veri aktarımını destekler (Yüksek hızlı veri aktarımı). Paralel veri aktarımı yalnızca parallel veri aktarımı uyumlu bir ürünle birlikte kullanılabilir.
- Bu ortam Sony tarafından geliştirilmiş olan MagicGate™ içerik koruma teknolojisini desteklemektedir. Müzik gibi telif hakkı koruması gerektiren veriyi yalnızca MagicGate™ uyumlu bir ürünle kaydedebilir veya çalabilirsiniz.
- Telif hakkı yasası kayıtların izinsiz kullanımını yasaklamaktadır.
- "Memory Stick File Rescue Service" çeşitli türlerdeki Sony Memory Stick™ ortamlardan veri kurtarma hizmetidir. Daha fazla bilgi için lütfen şu URL'ye bakın:
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  * Bu hizmet içerik korumalı dosyaları, oyun verilerini ve AVCHD dosyalarını desteklememektedir.
  * Lütfen tüm yazılımların kurtarılabilir olmadığını unutmayın.
- Bu ortam gönderilmeden önce biçimlendirilir. Bu ortamı yeniden biçimlendirmek için Memory Stick™ uyumlu bir ürün kullanın. Ayrıntılar için kullanma kılavuzuna bakın veya destek merkezine başvurun.

UYARI
• YUTULMASINI ÖNLEMEK ÜZERE ÇOCUKLARIN ULAŞAMAYACAĞI BİR YERDE BULUNDURUN.

Kullanırken Dikkat Edilecek Hususlar

- Ürünün ucuna [A] elinizle veya metal bir cisimle dokunmayın.
- Bu ortamın arkasında bir çıkıntı bulunur. (resim [B])
- Bu ortamı bir yere çarpmayın, bükmeyin, düşürmeyin veya ıslatmayın.
- Bu ortamı sökmeye veya dönüştürmeye çalışmayın.
- Bu ortamı aşağıda belirtilen yerlerde kullanmayın veya saklamayın:
  Sıcak havada kapalı bir araç veya açık hava gibi sıcak yerlerde. / Doğrudan güneş ışığına maruz kalan yerlerde. / Nemli veya paslanmaya yol açabilecek yerlerde.
- Kullanmadan önce takma yönünün doğru olduğundan emin olun.
- Yazma koruması düğmesini [C] "LOCK" (KİLİTLİ) olarak ayarlamak verileri kaydetmenizi, düzenlemenizi veya silmenizi engeller.
- Önemli verilerin yedek kopyasını almanızı öneririz.

Kaydettiğiniz verilerin zarar görmesinden veya kaybolmasından Sony sorumlu tutulamaz.

- Kayıtlı veriler aşağıdaki durumlarda zarar görebilir veya kaybolabilir.
  — Biçimlendirme, veri okuma veya yazma sırasında bu ortamı çıkarırsanız ya da gücü kapatırsanız.
  — Bu ortamı statik elektriğe veya elektriksel gürültüye maruz kalan yerlerde kullanırsanız.

Bellek Seçme İşlevi

- Bu ortamda iki adet dahili bellek (128 MB) bulunur.
- Bu ortamın arkasındaki bellek seçme düğmesi [D] amacınıza bağlı olarak kullanacağınız belleği (A veya B) seçmenizi sağlar. Kullanmadan önce bellek A veya B'yi seçin. (Resimde Bellek A seçilmiştir.)
- A veya B belleklerini aynı anda kullanmazsınız. Ayrıca, veri yazarken belleğin depolama kapasitesi tükenirse verileri diğer belleğe yazdırmaya devam edemezsiniz.
- Bellek A ve B'nin her birinin gerçek depolama kapasitesi (İşletim etki alanı) 123 MB'dir. Bir dosyanın boyutu123 MB'yi aşarsa depolanamaz.
- Bu ortam, uyumlu ürünün Memory Stick™ boyutundaki yuvasına takılıyken bellek seçim düğmesini [D], A ve B arasında hareket ettirmeyin. Böyle yapmak hasara neden olur. Bu nedenle oluşan hasar garanti kapsamında değildir.
- Bellek seçim düğmesini [D] kaydırırken bir kenara ya da diğerine doğru tamamen hareket ettirdiğinizden emin olun. Tamamen kaydırılmazsa hasara ya da ürünün düzgün çalışmamasına neden olabilir.
- Uyumlu ürünün Memory Stick™ boyutundaki yuvasına takmadan önce, kullanacağınız belleğin (A veya B) seçili olduğundan emin olun.
- Bellek Seçme İşlevi olan bu ortamla, bellek seçme düğmesi [D] sayesinde belleği seçebilirsiniz. Uyumlu ürünler tarafından sadece seçili bellek tanınır bu nedenle aşağıdakileri unutmayın:
  — Bu ürünü biçimlendirirken (sıfırlarken), sadece bellek seçme düğmesiyle seçilen bellek biçimlendirilir.
  — Kalan kapasite göstergesi sadece seçili belleğin kalan kapasitesini gösterir.
  — Hata göstergesi sadece seçili belleğin hatasını gösterir. Seçili ve seçili olmayan bellekler ayrı ayrı işleme tabi tutulur.
- Telif hakkı olan verileri bu ortama kaydederken aktarım (bakma) sayısında bir sınırlama varsa bellek A ve B'nin her birinde bu sınırlama olacaktır. Ayrıntılar için ürün ya da uygulama yazılımınızın kullanım yönergelerine bakın.

Kapasite (Yaklaşık kullanılabilir kapasite parantez içinde gösterilmiştir.)	Toplam 256 MB (128 MB × 2) (Kullanılabilir kapasite Yaklaşık 123 MB × 2)
Çalışma voltajı	2,7 V - 3,6 V
Kullanım ortamı	0 °C - 60 °C (yoğuşmasız)
Boyutlar (G × U × K)	Yaklaşık 21,5 mm × 50 mm × 2,8 mm
Ağırlık	Yaklaşık 4 g
Ürünle birlikte verilenler	Bir dizi basılı belge

Tasarım ve teknik özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

Memory Stick™, MagicGate Memory Stick™, MagicGate™ ve MEMORY STICK ™ Sony Corporation'a ait ticari markalardır.

Polski

Przed przystąpieniem do użytkowania tego nośnika należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

Pozbycie się zużytego sprzętu (stosowane w rajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiórki)
Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomoże w ochronie środowiska naturalnego. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten podukt.

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiać urządzenia na deszcz i chronić je przed wilgocią.

< Uwaga dla klientów w krajach stosujących dyrektywy UE >

Producentem tego produktu jest firma Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Autoryzowanym przedstawicielem w sprawach bezpieczeństwa produktu i Normy kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) jest firma Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Aby uzyskać informacje na temat dowolnych usług lub gwarancji, należy zapoznać się z adresami podanymi w oddzielnych dokumentach o usługach i gwarancji.

- Nośnika można używać z produktami obsługującymi karty pamięci Memory Stick™ (z technologią / bez technologii MagicGate™) i MagicGate Memory Stick™.
  * Nie gwarantuje się poprawnej współpracy z pozostałymi produktami.

Szczegółowe informacje na temat współpracy ze zgodnymi produktami znajdują się w instrukcji obsługi produktu lub na stronie internetowej pod adresem podanym poniżej.

- Prędkość transmisji danych zależy od używanego produktu. Nośnik obsługuje transmisję za pomocą złącza równoległego (przesyłanie danych z dużą szybkością). Z transmisji równoległej można korzystać w przypadku współpracy z produktem przystosowanym do obsługi tego typu transmisji.
- Nośnik obsługuje opracowaną przez firmę Sony technologię ochrony danych przed kopiowaniem MagicGate™. Nagrywanie lub odtwarzanie danych, takich jak muzyka, wymagających ochrony praw autorskich jest możliwe tylko przy użyciu produktu obsługującego technologię MagicGate™.
- Prawo autorskie zabrania wykorzystywania nagrań bez zezwolenia.
- „Memory Stick File Rescue Service" jest usługą, dzięki której można odzyskiwać dane z różnych typów nośników Sony Memory Stick™. Więcej informacji na ten temat można znaleźć na stronie internetowej pod adresem
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  * Za pomocą usługi nie można odzyskiwać plików zabezpieczonych, danych gier ani plików AVCHD.
  * Należy pamiętać, że nie wszystkie dane można odzyskać.
- Nośnik jest fabrycznie sformatowany. Nośnik należy formatować za pomocą produktu zgodnego z formatem Memory Stick™. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi produktu lub uzyskać w centrum pomocy technicznej.

OSTRZEŻENIE
• CHRONIĆ PRZED DZIEĆMI I PILNOWAĆ, ABY NIE POŁKNĘŁY ONE PRODUKTU

Zalecenia dotyczące użytkowania

- Nie dotykać styków [A] rękami ani metalowymi przedmiotami.
- Na tylnej stronie nośnika znajduje się wycięcie. (rysunek [B]).
- Nie uderzać, nie zginaćm nie rzucać, ani nie moczyć.
- Nie rozkładać ani nie wprowadzać zmian w nośniku.
- Nośnika nie należy używać ani przechowywać w następujących miejsach:
  w miejscach gorących, np. wewnątrz samochodu lub na wolnym powietrzu, gdy panuje wysoka temperatura; / w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych; / w miejscach wilgotnych lub narażonych na korozję.
- Sprawdź kierunek wkładania karty przed rozpoczęciem użytkowania.
- Ustawienie przełącznika zabezpieczenia przed zapisem [C] w pozycji „LOCK" uniemożliwia nagrywanie, edytowanie i usuwanie danych.
- Zalecamy utworzenie kopii zapasowej ważnych danych.

Firma Sony nie odpowiada za żadne szkody lub utratę danych użytkownika zapisanych na nośniku.

- Dane zapisane na nośniku mogą zostać uszkodzone lub utracone w poniższych sytuacjach.
  — Jeśli nośnik zostanie wyjęty z gniazda lub zostanie wyłączone zasilanie podczas formatowania, odczytu albo zapisu danych.
  — Jeśli nośnik będzie używany w miejsach, w których występują wyładowania elektrostatyczne lub zakłócenia elektryczne.

Funkcja wyboru pamięci

- Ten nośnik zawiera dwie wewnętrzne pamięci (128 MB).
- Przełącznik wyboru pamięci [D] umieszczony na tylnej stronie nośnika umożliwia wybór pamięci (A lub B) w zależności od celu jej użycia. Przed użyciem nośnika należy wybrać pamięć A lub B. (Na rysunku wybrana jest pamięć A).
- Nie można jednocześnie używać pamięci A i B. Ponadto, jeśli podczas zapisywania danych wyczerpie się pojemność pamięci, nie będzie możliwe kontynuowanie zapisu danych na drugiej pamięci w tej serii.
- Rzeczywista pojemność pamięci (domena operacyjna) pamięci A i B wynosi około 123 MB każda. Jeśli rozmiar pliku przekracza 123 MB, nie będzie możliwe jego zapisanie.
- Nie należy przesuwać przełącznika wyboru pamięci [D] między pozycjami A i B, kiedy nośnik jest włożony do gniazda produktu zgodnego o formacie Memory Stick™. Wykonanie tej czynności spowoduje uszkodzenie. Uszkodzenia spowodowane wykonaniem tej czynności nie będą objęte gwarancją.
- Podczas zmiany położenia przełącznika wyboru pamięci [D], należy upewnić się, że jest on wysunięty jak najdalej w jedną lub w drugą stronę. Jeśli przełącznik nie zostanie przesunięty do końca, skutkiem może być uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie.
- Przed włożeniem do gniazda produktu zgodnego o formacie Memory Stick™ należy sprawdzić, czy wybrana jest pamięć (A lub B), która ma być używana.
- Ponieważ ten nośnik ma funkcję wyboru pamięci, umożliwia wybór używanej pamięci za pomocą przełącznika wyboru pamięci [D]. Tylko wybrana pamięć jest rozpoznawana przez zgodne produkty, dlatego należy pamiętać, że:
  — Podczas formatowania (inicjowania) tego produktu zostanie sformatowana tylko pamięć wybrana za pomocą przełącznika wyboru pamięci.
  — Wskaźnik wolnej pojemności pokazuje tylko wolną pojemność wybranej pamięci.
  — Wskaźnik błędów pokazuje tylko błąd dotyczący wybranej pamięci. Wybrane i niewybrane pamięci są traktowane odrębnie.
- Jeśli istnieje ograniczenie liczby razy przeniesienia (lub wyewidencjonowania) danych objętych prawami autorskimi do nagrań na ten nośnik, to limit ten jest stosowany osobno dla pamięci A i pamięci B. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi produktu lub oprogramowania.

Pojemność (w nawiasach podano przybliżoną pojemność rzeczywistą)	Całkowita 256 MB (128 MB × 2) (Pojemność rzeczywista ok. 123 MB × 2)
Napięcie robocze	Od 2,7 V do 3,6 V
Parametry otoczenia	Od 0 °C do 60 °C (bez kondensacji)
Wymiary (s × d × g)	Ok. 21,5 mm × 50 mm × 2,8 mm
Waga	Ok. 4 g
W zestawie	Dokumentacje w formie drukowanej

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Memory Stick™, MagicGate Memory Stick™, MagicGate™ i MEMORY STICK ™ są znakami towarowymi firmy Sony Corporation.

Česky

Před používáním těchto médií si důkladně přečtěte tuto příručku a uchovejte ji pro další použití.

Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)
Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte, prosím, místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

VAROVÁNÍ

Nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti; omezíte tak nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

< Upozornění pro zákazníky v zemích, na které se vztahují směrnice ES >

Výrobcem tohoto produktu je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japonsko. Oprávněným zástupcem pro EMC a bezpečnost produktů je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. S otázkami týkajícími se servisu či záruky se obracejte na adresy uvedené ve zvláštních servisních či záručních dokumentech.

- Tato média lze používat pouze s produkty, které jsou kompatibilní s technologiemi Memory Stick™ (s technologií MagicGate™ i bez ní) a MagicGate Memory Stick™.
  * Správná funkce v ostatních produktech není zaručena.

Podrobné informace o používání kompatibilních produktů se dočtete v návodu k obsluze daného produktu nebo na níže uvedené adrese URL.

- Přenosová rychlost závisí na používaném produktu. Toto médium podporuje paralelní přenos dat (vysokorychlostní přenos dat). Paralelní přenos dat je možné využít pouze s produkty, které jsou kompatibilní s touto technologií.
- Toto médium podporuje technologii ochrany obsahu MagicGate™ vyvinutou společností Sony. Přehrávání a záznam dat vyžadujících ochranu autorských práv, jako je například hudba, je možné pouze prostřednictvím produktů kompatibilních s technologií MagicGate™.
- Autorský zákon zakazuje použití nahrávek bez svolení autora.
- „Memory Stick File Rescue Service" je služba pro obnovení dat z různých typů médií Memory Stick™ společnosti Sony. Podrobné informace získáte na této adrese URL .
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  * Tato služba nepodporuje soubory s chráněným obsahem, herní data, a soubory AVCHD.
  * Vezměte prosím na vědomí, že ne všechen software lze obnovit.
- Toto médium je před uvedením do prodeje formátováno. Chcete-li média znovu naformátovat, použijte produkt kompatibilní s technologií Memory Stick™. Podrobné informace získáte v návodu k obsluze produktu nebo na centru podpory.

VAROVÁNÍ
• UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ, ABY NEDOŠLO KE SPOLKNUTÍ.

Pokyny k obsluze

- Nedotýkejte se konektoru [A] rukama nebo kovovými předměty.
- Na zadní straně tohoto média je nákres. (obrázek [B])
- Nevystavujte médium nárazům, ohýbání nebo vlhkosti a neupusťte je.
- Nepokoušejte se médium rozebírat nebo upravovat.
- Nepoužívejte a neskladujte médium na těchto místech:
  Na místech s vysokou teplotou, například v uzavřeném autě nebo ve venkovním prostředí za horkého počasí. / Na přímém slunci. / Na vlhkých místech nebo místech, kde hrozí koroze.
- Před použitím se ujistěte o správném směru vložení.
- Nastavením přepínače ochrany proti zápisu [C] na „LOCK" znemožníte ukládání, úpravu i mazání dat.
- Doporučujeme vytvořit si záložní kopie důležitých dat.

Společnost Sony nenese odpovědnost za jakékoliv poškození nebo ztrátu nahraných dat.

- Nahraná data mohou být poškozena nebo ztracena v následujících situacích.
  — Vyjmete-li médium nebo vypnete-li napájení během formátování, čtení nebo zápisu dat.
  — Používáte-li médium na místech s výskytem statické elektřiny nebo elektrického rušení.

Funkce výběru paměti

- Toto médium obsahuje dvě vnitřní paměti (128 MB).
- Pomocí přepínače volby paměti [D] na zadní straně média můžete zvolit paměť (A nebo B), kterou chcete používat. - Před použitím zvolte paměť A nebo B. (Na obrázku je zvolena paměť A.)
- Není možné používat současně paměť A i B. Stejně tak není možné po vyčerpání ukládací kapacity jedné paměti při zápisu dat pokračovat se zapisováním dat do druhé z pamětí.
- Skutečná ukládací kapacita (operační doména) pamětí A a B je přibližně 123 MB pro každou z nich. Pokud je velikost souboru větší než 123 MB, tento soubor nelze uložit.
- Nemanipulujte s přepínačem volby paměti [D] ve chvíli, kdy je médium vloženo do slotu Memory Stick™ kompatibilního produktu. Mohlo by dojít k poruše. Porucha způsobená tímto způsobem nebude kryta zárukou.
- Při manipulaci s přepínačem volby paměti [D] dbejte na to, abyste jej přesunuli na jednu nebo druhou stranu úplně. Pokud není přepnutí úplné, může dojít k poruše nebo nesprávnému fungování.
- Před vložením média do slotu Memory Stick™ kompatibilního produktu se přesvědčte, že je zvolena paměť, která má být používána (A nebo B).
- U tohoto média s funkcí výběru paměti můžete zvolit paměť pomocí přepínače [D]. Kompatibilní produkty rozeznávají pouze zvolenou paměť, proto si uvědomte, že:
  — Při formátování (inicializaci) tohoto produktu bude naformátována pouze zvolená paměť.
  — Indikátor zbývající kapacity ukazuje pouze zbývající kapacitu zvolené paměti.
  — Indikátor chyb ukazuje pouze chyby zvolené paměti. Se zvolenou a nezvolenou pamětí se pracuje odděleně.
- Existuje-li omezení počtu možností přenosu (nebo kontroly) záznamu licenčních dat na médium, každá z pamětí média má svůj vlastní limit. Podrobné informace získáte v návodu k obsluze produktu nebo v aplikačním softwaru.

Kapacita (Přibližná použitelná kapacita je uvedena v závorkách)	Celkem 256 MB (2 × 128 MB) (Využitelná kapacita přibl. 2 × 123 MB)
Provozní napětí	2,7 V až 3,6 V
Provozní prostředí	0 °C až 60 °C (nekomprimovaném)
Rozměry (Š × D × T)	Přibližně 21,5 mm × 50 mm × 2,8 mm
Hmotnost	Přibližně 4 g
Součást balení	Sada tištěné dokumentace

Změna vzhledu a technických údajů je vyhrazena bez předchozího upozornění.

Memory Stick™, MagicGate Memory Stick™, MagicGate™ a MEMORY STICK ™ jsou ochranné známky společnosti Sony.

Magyar

Mielőtt üzemeltetné a médiát, olvassa el részletesen ezt az útmutatót, és tartsa meg, hogy szükség esetén a jövőben is bármikor elővehesse.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)
Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját. Az anyagok, újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

VIGYÁZAT

Tűz és áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.

< Megjegyzés az EU-s irányelveket követő országokban élő vásárlóink számára >

A termék gyártója a Sony Corporation (címe: 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japán). EMC- és termékbiztonsági ügyekben a hivatalos márkaképviseletet a Sony Deutschland GmbH (címe: Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Németország) látja el. Kérjük, hogy minden szerviz- és garanciakérdéssel a különálló szerviz- és garanciadokumentumban megadott címen keresse fel munkatársainkat.

- Ez az adathordozó kizárólag Memory Stick™ (MagicGate™ funkcióval és anélkül) és MagicGate Memory Stick™ kompatibilis termékekkel használható.
  * A többi termékekkel a megfelelő működés nem garantált.

A kompatibilis termékekkel történő működtetéssel kapcsolatos részletekért tekintse meg a termék használati útmutatóját, vagy tekintse meg az alábbi URL-címet.

- Az átviteli sebesség az Ön által használt terméktől függ. Ez az adathordozó támogatja a párhuzamos (nagysebességű) adatátvitelt. A párhuzamos adatátvitel csak a párhuzamos adatátvitellel kompatibilis termékek esetében használható.
- Ez az adathordozó támogatja a Sony által kifejlesztett MagicGate™ tartalomvédelmi technológiát. Csak MagicGate™ kompatibilis termékkel lehet felvenni és lejátszani szerzői jogvédelem alatt álló adatokat, például zenét.
- A szerzői jogvédelmi törvény tiltja a felvételek illetéktelen használatát.
- A „Memory Stick File Rescue Service" segítségével több fajta Sony Memory Stick™ média adatait nyerheti vissza. Kérjük, tekintse meg a következő URL-t további információkért.
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  * Ez a szolgáltatás nem támogatja a tartalomvédett fájlokat, játékadatokat és AVCHD-fájlokat.
  * Kérjük, vegye figyelembe, hogy a nem minden szoftver nyerhető vissza.
- A média a szállítás előtt formázásra kerül. Használjon Használjon Memory Stick™ kompatibilis terméket az adathordozó újraformázásához. Részletekért tekintse meg a termék használati útmutatóját, vagy forduljon a támogatási központhoz.

FIGYELEM
• GYERMEKEKTŐL ÉS CSECSEMŐKTŐL TÁVOL TARTANDÓ A LENYELÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN.

Használattal kapcsolatos óvintézkedések

- Kézzel, fémtárggyal ne érintse meg a terminált [A].
- Az adathordozónak egy bemélyedés van a hátoldalán. ([B] ábra).
- A médiát ne ütögesse, ne hajtogassa, ne ejtse le, és ne vizezze meg.
- Ne próbálja meg szétszerelni vagy módosítani a médiát.
- A médiát ne használja vagy tárolja a következő helyeken:
  Olyan helyeken, ahol nagy a hőség, például autóban, vagy a szabadban nagy kánikulában. / Közvetlen napfénynek kitett helyeken. / Párás helyeken vagy ahol fennáll a korrózió veszélye.
- Használat előtt ellenőrizze a helyes behelyezési irányt.
- Ha az írásvédelmi kapcsolót [C] a „LOCK" (Zárolás) pozícióba állítja, akkor nem lehet adatokat rögzíteni, módosítani és törölni.
- Javasoljuk, hogy készítsen biztonsági mentést fontos adatairól.

A Sony nem tehető felelőssé a felvett adatok károsodásáért vagy elvesztéséért.

- A felvett adatok károsodhatnak vagy elveszhetnek a következő helyzetben.
  — Ha eltávolítja ezt az adathordozót vagy kikapcsolja az áramellátást formázás, adatok olvasása vagy írása közben.
  — Ha a médiát sztatikus elektromosságnak vagy elektromos zajnak kitett környezetben használja.

A memóriaválasztó funkció

- Ez az adathordozó két (128 MB-os) belső memóriát tartalmaz.
- Az adathordozó hátulján található memóriaválasztó kapcsolóval [D] kiválaszthatja, hogy az adott céltól függően melyik memóriát (A vagy B) kívánja használni. A használat előtt válassza ki az A vagy B memóriát. (Az ábrán az A memória van kiválasztva.)
- Egyszerre nem lehet az A és a B memóriát is használni. Ha az adatok írása közben kifut a rendelkezésre álló tárhelyből az egyik memóriában, akkor nem tudja a másik memóriában folytatni az adatok írását.
- Az A és B memória tényleges tárkapacitása (felhasználható területe) kb. 123 MB. Ha egy adott fájl mérete meghaladja a 123 MB-ot, akkor ezt nem lehet eltárolni.
- Ne kapcsolja át a memóriaválasztó kapcsolót [D] az A és B állás között, amikor az adathordozó egy kompatibilis termék Memory Stick™ méretű foglalatában van. Ezzel kárt tehet. Az így okozott károkra nem terjed ki a garancia.
- A memóriaválasztó kapcsoló [D] használatakor ügyeljen arra, hogy a kapcsolót ütközésig tolja az egyik, illetve másik oldalra. Ha nem tolja át teljesen a kapcsolót, akkor ez kárt okozhat, vagy hibás működéshez vezethet.
- Mielőtt behelyezné az adathordozót egy kompatibilis termék Memory Stick™ méretű foglalatába, válassza ki a felhasználni kívánt memóriát (A vagy B).
- A memóriaválasztó funkcióval ellátott adathordozó esetében a memóriaválasztó kapcsoló [D] segítségével lehet kiválasztani a felhasználni kívánt memóriát. A kompatibilis termékek csak a kiválasztott memóriát ismerik fel, ezért vegye figyelembe az alábbiakat:
  — A termék formázásakor csak a kapcsolóval kiválasztott memória kerül megformázásra.
  — A rendelkezésre álló kapacitás csak a kiválasztott memóriára vonatkozik.
  — A hiba jelzése kizárólag a kiválasztott memóriára vonatkozik. A kiválasztott és a nem kiválasztott memória kezelése külön történik.
- Ha korlátozva van, hogy hányszor lehet átmásolni szerzői jog által védett adatokat az adathordozóra, akkor ez a korlát az A és B memóriára is külön vonatkozik. További információkat a termék vagy a szoftver használati útmutatója tartalmaz.

Teljesítmény (a hozzávetőleges használható teljesítmény zárójelben található.)	Összesen 256 MB (128 MB × 2) (Felhasználható kapacitás kb. 123 MB × 2)
Működési feszültség	2,7 V – 3,6 V
Működési környezet	0 °C - 60 °C (lecsapódásmentes)
Méretek (Szé × H × V)	lb. 21,5 mm × 50 mm × 2,8 mm
Tömeg	kb. 4 g
Mellékelt elemek	Nyomtatott dokumentációk

A forma és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

A Memory Stick™, MagicGate Memory Stick™, MagicGate™ és MEMORY STICK ™ a Sony Corporation védjegyei.

Slovensky

Než toto médium začnete používať, pozorne si prečítajte celý tento návod a uschovajte ho pre budúcu potrebu.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)
Tento symbol na výrobku alebo na obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

VÝSTRAHA

Aby ste znížili riziko vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

<Poznámka pre zákazníkov v krajinách podliehajúcich smerniciam EÚ>

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre smernicu pre elektromagnetickú kompatibilitu (EMC) a bezpečnosť produktov je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko V prípade záležitostí týkajúcich sa servisu alebo záruky sa obracajte na adresy uvedené v samostatných dokumentoch týkajúcich sa servisu a záruky.

- Toto médium sa môže používať iba v zariadeniach kompatibilných s médiami Memory Stick™ (s technológiou/bez technológie MagicGate™) a MagicGate Memory Stick™.
  * Správna funkčnosť s inými produktmi nie je zaručená.

Podrobnosti o používaní s kompatibilnými produktmi nájdete v návode na použitie tohto produktu alebo na webovej adrese uvedenej nižšie.

- Prenosová rýchlosť závisí od použitého zariadenia. Toto médium podporuje paralelný prenos údajov (vysokorýchlostný prenos údajov). Paralelný prenos údajov je možné použiť iba so zariadeniami, ktoré ho podporujú.
- Toto médium podporuje technológiu ochrany obsahu s názvom MagicGate™ vyvinutú spoločnosťou Sony. Údaje, ktoré vyžadujú ochranu autorských práv (napríklad hudba), môžete nahrávať alebo prehrávať iba použitím zariadenia kompatibilného s technológiou MagicGate™.
- Zákon o autorských právach zakazuje neoprávnené používanie nahrávok.
- Služba „Memory Stick File Rescue Service" (služba záchrany súborov na karte Memory Stick) je služba, ktorá obnovuje dáta z rôznych typov médií Sony Memory Stick™. Ďalšie informácie nájdete na nasledujúcej webovej adrese:
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  * Táto služba nepodporuje súbory s chráneným obsahom, dáta hier a súbory AVCHD.
  * Vezmite, prosím, na vedomie, že nie všetok obsah je možné obnoviť.
- Toto médium je pred odoslaním sformátované. Na opätovné formátovanie tohto média použite zariadenie kompatibilné s médiami Memory Stick™. Podrobnosti nájdete v návode na použitie produktu alebo v centre podpory zákazníkov.

VAROVANIE
• CHRÁŇTE PRED DEŤMI, ABY NEMOHLO DÔJSŤ K PREHLTNUTIU.

Bezpečnostné opatrenia pri používaní

- Konektorov [A] sa nedotýkajte rukami ani kovovými predmetmi.
- Toto médium má na zadnej strane výčnelok (obrázok [B]).
- Toto médium neohýbajte, nebúchajte s ním, nehádžte ho na zem a nenamáčajte ho.
- Toto médium nedemontujte ani nemeňte.
- Toto médium nepoužívajte ani neskladujte na nasledujúcich miestach:
  Na horúcich miestach, napríklad vnútri auta alebo vonku pri teplom počasí. / Na miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu. / Na vlhkých alebo koróznych miestach.
- Pred použitím skontrolujte správny smer vkladania.
- Nastavením prepínača ochrany proti zápisu [C] do polohy „LOCK" sa zablokuje záznam, úprava a vymazávanie údajov.
- Odporúčame, aby ste si urobili záložnú kópiu importovaných dát.

Spoločnosť Sony nie je zodpovedná za poškodenie alebo stratu nahraných dát.

- Nahrané dáta môžu byť poškodené alebo stratené v nasledujúcich situáciách:
  — Ak vyberiete toto médium alebo ak vypnete napájanie počas formátovania, čítania alebo zapisovania údajov.
  — ak toto médium používate v miestach so statickou elektrinou alebo elektrickým šumom

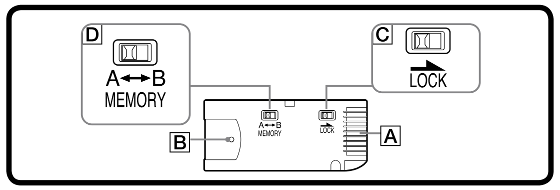
Funkcia voľby pamäte

- Toto médium obsahuje dve interné pamäte (128 MB).
- Prepínač voľby pamäte [D] na zadnej strane tohto média umožňuje zvoliť pamäť, ktorá sa bude používať (A alebo B) v závislosti od požadovaného účelu. Pred použitím zvoľte pamäť A alebo B. (Na obrázku je zvolená pamäť A.)
- Pamäte A a B nemôžete používať súčasne. Okrem toho, ak sa počas zapisovania údajov zaplní celá úložná kapacita pamäte, nemôžete plynulo pokračovať v zapisovaní údajov na druhú pamäť.
- Skutočná úložná kapacita (počas prevádzky) každej z pamätí A a B je približne 123 MB. Ak veľkosť jedného súboru prekračuje 123 MB, nedá sa uložiť.
- Neprepínajte prepínač voľby pamäte [D] medzi polohami A a B, keď je toto médium vložené do zásuvky na kartu veľkosti Memory Stick™ kompatibilného zariadenia. Môže to spôsobiť poškodenie. Na poškodenia spôsobené takouto činnosťou sa nebude vzťahovať záruka.
- Pri prepínaní prepínača voľby pamäte [D] dbajte na to, aby ste ho posunuli úplne na jednu alebo druhú stranu. Pri neúplnom prepnutí môže dôjsť k poškodeniu alebo nesprávnej činnosti.
- Pred vložením do zásuvky na kartu veľkosti Memory Stick™ kompatibilného zariadenia skontrolujte, či je zvolená pamäť, ktorú chcete použiť (A alebo B).
- V prípade tohto média vybaveného funkciou voľby pamäte môžete zvoliť pamäť pomocou prepínača voľby pamäte [D]. Kompatibilné zariadenia rozpoznajú iba zvolenú pamäť, preto si zapamätajte nasledujúce pokyny:
  — Pri formátovaní (inicializácii) tohto produktu sa naformátuje iba pamäť zvolená pomocou prepínača voľby pamäte.
  — Indikátor zostávajúcej kapacity ukazuje iba zostávajúcu kapacitu zvolenej pamäte.
  — Indikátor chyby ukazuje iba chybu zvolenej pamäte. So zvolenou a nezvolenou pamäťou sa pracuje samostatne.
- Ak existuje limit počtu prenosov (alebo načítaní) nahrávok údajov chránených autorskými právami na toto médium, tento limit platí pre obe z pamätí A a B. Bližšie informácie nájdete v návode na používanie vášho zariadenia alebo aplikačného softvéru.

Kapacita (približná použiteľná kapacita je uvedená v zátvorkách)	Spolu 256 MB (128 MB × 2) (využiteľná kapacita je približne 123 MB × 2)
Prevádzkové napätie	2,7 V až 3,6 V
Prevádzkové prostredie	0 °C až 60 °C (bez kondenzácie)
Rozmery (š × d × t)	pribl. 21,5 mm × 50 mm × 2,8 mm
Hmotnosť	pribl. 4 g
Dodané položky	Balík tlačenej dokumentácie

Vzhľad a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Memory Stick™, MagicGate Memory Stick™, MagicGate™ a MEMORY STICK ™ sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.



Ελληνικά

Πριν θέσετε σε λειτουργία αυτό το αποθηκευτικό μέσο, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

Απoκoμιδή Παλαιoύ Ηλεκτρικoύ & Ηλεκτρoνικoύ Εξoπλισμoύ (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλoγής)
Τo σύμβoλo αυτό επάνω στo πρoϊόν ή στη συσκευασία τoυ σημαίνει ότι τo πρoϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με τα oικιακά απoρρίμματα αλλά πρέπει να παραδoθεί σε ένα κατάλληλo σημείo συλλoγής ηλεκτρoλoγικoύ και ηλεκτρoνικoύ υλικoύ πρoς ανακύκλωση. Με τo να βεβαιωθείτε ότι τo πρoϊόν πετάχτηκε σωστά, βoηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στo περιβάλλoν και την υγεία. Η ανακύκλωση των υλικών θα βoηθήσει στην εξoικoνόμηση φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληρoφoρίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτoύ τoυ πρoϊόντoς, παρακαλoύμε επικoινωνήστε με τις υπηρεσίες καθαριότητας τoυ δήμoυ σας ή τo κατάστημα όπoυ αγoράσατε τo πρoϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Για να περιορίσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη μονάδα στη βροχή ή σε υγρασία.

< Σημείωση για τους πελάτες στις χώρες που ισχύουν οι οδηγίες της Ε.Ε. >
Ο κατασκευαστής αυτού του προϊόντος είναι η Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Ο Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και την ασφάλεια του προϊόντος είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Για οποιοδήποτε θέμα που αφορά στη συντήρηση ή στην εγγύηση, ανατρέξτε στις διευθύνσεις που παρέχονται στα ξεχωριστά έγγραφα συντήρησης ή εγγύησης.

- Αυτό το αποθηκευτικό μέσο μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με προϊόντα συμβατά με Memory Stick™ (με ή χωρίς MagicGate™) και MagicGate Memory Stick™.
  - * Δεν παρέχεται εγγύηση για τη σωστή λειτουργία με όλα τα άλλα προϊόντα.

Για λεπτομέρειες σχετικά με τις λειτουργίες σε συνδυασμό με συμβατά προϊόντα, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του προϊόντος ή στην παρακάτω διεύθυνση URL.

- Η ταχύτητα εξαρτάται από το προϊόν που χρησιμοποιείται. Αυτό το αποθηκευτικό μέσο υποστηρίζει Παράλληλη μεταφορά δεδομένων (Μεταφορά δεδομένων υψηλής ταχύτητας). Η Παράλληλη μεταφορά δεδομένων μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με προϊόν συμβατό με Παράλληλη μεταφορά δεδομένων.
- Αυτό το αποθηκευτικό μέσο υποστηρίζει την τεχνολογία προστασίας περιεχομένου MagicGate™ που αναπτύχθηκε από τη Sony. Μπορείτε να εγγράψετε ή να αναπαραγάγετε δεδομένα, όπως μουσική, τα οποία προστατεύονται από πνευματικά δικαιώματα.
- Η νομοθεσία περί πνευματικών δικαιωμάτων απαγορεύει τη μη εξουσιοδοτημένη χρήση εγγραφών.
- Η υπηρεσία "Memory Stick File Rescue Service" είναι μια υπηρεσία για την ανάκτηση δεδομένων από διάφορους τύπους αποθηκευτικών μέσων Sony Memory Stick™. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στην παρακάτω διεύθυνση URL.
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  - * Αυτή η υπηρεσία δεν υποστηρίζει αρχεία με προστασία περιεχομένου, δεδομένα παιχνιδιών και αρχεία AVCHD.
  - * Σημειώστε ότι ίσως δεν είναι δυνατό να ανακτηθεί όλο το λογισμικό.
- Αυτό το αποθηκευτικό μέσο έχει διαμορφωθεί πριν από την διάθεσή του στην αγορά. Για να διαμορφώσετε ξανά αυτό το αποθηκευτικό μέσο, χρησιμοποιήστε ένα προϊόν συμβατό με Memory Stick™. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του προϊόντος ή το κέντρο υποστήριξης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
- **ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΓΙΑ ΑΠΟΦΥΓΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ.**

Προφυλάξεις κατά τη χρήση
- Μην αγγίζετε τον ακροδέκτη A με το χέρι σας ή με μεταλλικό αντικείμενο.
- Αυτό το αποθηκευτικό μέσο έχει μια προεξοχή στην πίσω πλευρά. (εικόνα B)
- Μην χτυπάτε, λυγίζετε, βρέχετε ή αφήνετε να πέσει αυτό το αποθηκευτικό μέσο.
- Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε η να μετατρέψετε αυτό το αποθηκευτικό μέσο.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε αυτό το αποθηκευτικό μέσο στις παρακάτω θέσεις:
  Στο εσωτερικό αυτοκινήτου όταν έχει ζέστη ή σε υψηλή εξωτερική θερμοκρασία. / Σε σημεία όπου η έκθεση στον ήλιο είναι άμεση. Σε υγρές τοποθεσίες ή τοποθεσίες που προκαλούν διάβρωση.
- Επιβεβαιώστε ότι ο προσανατολισμός και η τοποθέτηση είναι σωστά πριν από τη χρήση.
- Η ρύθμιση του διακόπτη προστασίας από εγγραφή C στη θέση κλειδώματος "LOCK" σας εμποδίζει να εγγράψετε, να επεξεργαστείτε ή να διαγράψετε δεδομένα.
- Συνιστάται η δημιουργία εφεδρικών αντιγράφων των σημαντικών δεδομένων.

Η Sony δεν ευθύνεται για τυχόν καταστροφή ή απώλεια των δεδομένων που έχετε εγγράψει.

- Τα δεδομένα που εγγράφονται ενδέχεται να καταστραφούν ή να χαθούν στις παρακάτω περιπτώσεις.
  - Εάν αφαιρέσετε αυτό το αποθηκευτικό μέσο ή διακόψετε την τροφοδοσία κατά τη διάρκεια διαμόρφωσης, ανάγνωσης ή εγγραφής δεδομένων.
  - Εάν χρησιμοποιείτε αυτό το αποθηκευτικό μέσο σε χώρους που υπόκεινται σε στατικό ηλεκτρισμό ή ηλεκτρικά παράσιτα.

Η λειτουργία επιλογής μνήμης
- Υπάρχουν δύο εσωτερικές μνήμες (128 MB) σε αυτό το αποθηκευτικό μέσο.
- Ο διακόπτης επιλογής μνήμης D στο πίσω μέρος αυτού του αποθηκευτικού μέσου σάς επιτρέπει να επιλέξετε τη μνήμη που θα χρησιμοποιήσετε (Α ή Β) ανάλογα με τη χρήση που θα κάνετε. Επιλέξτε τη μνήμη Α ή Β πριν από τη χρήση. (Στην εικόνα είναι επιλεγμένη η μνήμη Α.)
- Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και τις δύο μνήμες Α και Β ταυτόχρονα. Εκτός αυτού, όταν ο αποθηκευτικός χώρος της μνήμης εξαντλείται κατά την εγγραφή δεδομένων, δεν μπορείτε να συνεχίσετε να εγγράφετε δεδομένα στην άλλη μνήμη.
- Ο πραγματικός αποθηκευτικός χώρος κάθε μνήμης (λειτουργική περιοχή) Α και Β είναι περίπου 123 MB. Εάν το μέγεθος ενός αρχείου από τα δύο υπερβαίνει τα 123 MB, δεν είναι δυνατή η αποθήκευσή του.
- Μην αλλάζετε τον διακόπτη επιλογής μνήμης D μεταξύ της θέσης Α και Β ενόσω το αποθηκευτικό μέσο είναι μέσα στην υποδοχή μεγέθους Memory Stick™ ενός συμβατού προϊόντος. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει βλάβη. Οποιαδήποτε βλάβη οφείλεται σε αυτή την ενέργεια δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
- Όταν αλλάζετε θέση στον διακόπτη επιλογής μνήμης D, φροντίστε να τον μετακινήσετε μέχρι το τέρμα της διαδρομής. Αν δεν τον γυρίσετε μέχρι το τέρμα της διαδρομής, μπορεί να προκληθεί βλάβη ή δυσλειτουργία.
- Πριν το τοποθετήσετε μέσα στην υποδοχή μεγέθους Memory Stick™ ενός συμβατού προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι είναι επιλεγμένη η μνήμη που θα χρησιμοποιήσετε (Α ή Β).
- Με τη λειτουργία επιλογής μνήμης αυτού του αποθηκευτικού μέσου, μπορείτε να επιλέξετε μνήμη χρησιμοποιώντας τον διακόπτη επιλογής μνήμης D. Μόνο η επιλεγμένη μνήμη αναγνωρίζεται από τα συμβατά προϊόντα. Για το λόγο αυτό, σημειώστε τα εξής:
  - Όταν διαμορφώνετε (αρχικοποίηση) το προϊόν αυτό, διαμορφώνεται μόνο η μνήμη που έχει επιλεγεί με τον διακόπτη επιλογής μνήμης.
  - Η ένδειξη του ελεύθερου αποθηκευτικού χώρου υποδεικνύει τον αποθηκευτικό χώρο που απομένει στην επιλεγμένη μνήμη μόνο.
  - Η ένδειξη σφάλματος υποδεικνύει σφάλμα στην επιλεγμένη μνήμη. Η επιλεγμένη και η μη επιλεγμένη μνήμη αντιμετωπίζονται ως δύο ξεχωριστές μνήμες.
- Εάν υπάρχει όριο στο πλήθος των επιτρεπόμενων μεταφορών (ή εξαγωγής) δεδομένων που προστατεύονται από πνευματικά δικαιώματα στις μνήμες Α και Β αυτού του αποθηκευτικού μέσου, κάθε μνήμη έχει το δικό της όριο. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος σας ή της εφαρμογής λογισμικού.

Χωρητικότητα (Η χωρητικότητα που μπορεί να χρησιμοποιηθεί παρουσιάζεται κατά προσέγγιση σε παρένθεση.)	Συνολικά 256 MB (128 MB × 2) (Αποθηκευτικός χώρος περίπου 123 MB × 2)
Τάση λειτουργίας	2,7 V έως 3,6 V
Περιβάλλον λειτουργίας	0 ºC έως 60 ºC (μη συμπύκνωση)
Διαστάσεις (Π × Μ × Β)	Περίπου 21,5 mm × 50 mm × 2,8 mm
Μάζα	Περίπου 4 g
Αντικείμενα που περιέχονται	Πακέτο έντυπης τεκμηρίωσης

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Οι ονομασίες Memory Stick™, MagicGate Memory Stick™, MagicGate™ και MEMORY STICK™ είναι εμπορικά σήματα της Sony Corporation.

Русский

Перед употреблением носителя информации рекомендуется прочитать настоящую Инструкцию внимательно и сохранить ее у себя на дальнейшую справку.

Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)
Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Для уменьшения опасности возгорания или поражения электрическим током не подвергайте аппарат воздействию дождя или влаги.

< Примечание для покупателей в странах, где действуют директивы ЕС >
Производителем данного устройства является корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Уполномоченным представителем по электромагнитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

- Настоящий носитель информации используется только с аппаратурой, совместимой с Memory Stick™ (с/без MagicGate™) и MagicGate Memory Stick™.
  - * Правильная работа не гарантируется при работе с всей другой продукцией.

Подробности об операциях при работе с совместимой продукцией смотрите в отдельном руководстве к продукции или на сайте по нижеприведенному адресу URL.

- Скорость передачи данных зависит от применяемой аппаратуры. Настоящий носитель информации обеспечивает параллельную передачу данных (высокоскоростную передачу данных). Параллельная передача данных осуществляется только на аппаратуре, совместимой с параллельной передачей данных.
- Настоящий носитель информации обеспечивает технологию защиты содержимого в MagicGate™, разработанную фирмой Sony. С использованием носителя можно записать или воспроизводить данные, такие как музыкальные, которые требуют защиты авторских прав только с применением аппаратуры, совместимой с MagicGate™.
- Законом об авторских правах запрещается неавторизованное пользование записанными данными.
- “Memory Stick File Rescue Service” является услугой, предназначенной для восстановления данных из разных типов носителя Memory Stick™ фирмы Sony. О дальнейшей информации смотрите на сайте по нижеприведенному адресу URL.
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  - * Данная услуга не поддерживает файлов, данных игры и файлов AVCHD, содержимое которых защищено.
  - * Надо помнить, что данные некоторых программных средств не восстанавливаются.
- Настоящий носитель информации форматирован перед отгрузкой. Для переформатирования настоящего носителя надо применять аппаратуру, совместимую с Memory Stick™. Подробности смотрите в отдельном руководстве к продукции или обращайтесь к поддерживающему центру.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
- **ДЕРЖИТЕ ПОДАЛЬШЕ ОТ ДЕТЕЙ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПРОГЛАТЫВАНИЯ.**

Общие указания по пользованию
- Не следует трогать разъем A рукой или каким-либо металлическим предметом.
- Настоящий носитель информации имеет выступ с задней стороны. (рис. B).
- Не следует ударить, загнуть, уронить на пол или увлажнить носитель информации.
- Не следует разобрать или переналадить носитель информации.
- Не следует использовать или хранить носитель информации в следующих условиях:
  В горячих местах, таких как в кабине автомобиля или на воздухе в жаркую погоду. / в местах, подвергаемых воздействию прямых солнечных лучей. / в местах повышенной влажности или коррозийности.
- Проверьте правильность направления вставки носителя информации перед пользованием им.
- При установке переключателя защиты от записи C в положение “LOCK” блокируется запись, редактирование или исключение данных.
- Рекомендуется сделать резервную копию важной записанной информации.

Фирма Sony не несет никакой ответственности за повреждение или потерю записанных данных.

- Записанные данные могут повредиться или стираться в следующих условиях.
  - В случае удаления настоящего носителя информации или выключения питания во время его форматирования, ввода или записи данных.
  - В случае использования настоящего носителя информации в местах, подвергаемых воздействию статического электричества или электрических помех.

Функция выбора памяти
- В настоящем носителе предусматривается две внутренней памяти (128 Мб).
- С помощью переключателя выбора памяти D с задней стороны носителя можно выбрать применяемую память (A или B) в зависимости от целевого назначения. Память A или B следует выбрать перед употреблением. (Память A выбрана на рисунке.)
- Невозможно выбрать обе памяти A и B одновременно. Кроме того, при переполнении емкости хранения памяти во время записи данных, не представляется возможным продолжать запись данных последовательно на другой памяти.
- Действительная емкости хранения (рабочий домен) памяти A и B составляет примерно 123 Мб каждая. Если объем единичного файла превышает 123 Мб, не хранятся данные.
- Не следует перемещать переключатель выбора памяти D между A и B в том, случае, когда настоящий носитель информации вставлен в слот размера Memory Stick™ на совместимой аппарате. Несоблюдение указания может вызывать неисправности. Такие неисправности не покрываются гарантией фирмы.
- В случае перемещения переключателя выбора памяти D обязательно надо передвинуть его в одну или другую сторону до отказа. Надо помнить, что ненадежное переключение может привести к повреждению или неправильной работе.
- Перед вставкой носителя в слот размера Memory Stick™ на совместимой аппаратуре надо убедиться, правильно ли выбрана применяемая память (A или B).
- С применением настоящего носителя, сбладающего функцией вфбора памяти представляется возможным выбрать нужную память с помощью переключателя выбора памяти D. Выбранная память одна распознавается на совместимой аппаратуре, в связи с этим надо учесть следующее:
  - при форматировании (инициализации) настоящего носителя, форматируется только память, выбранная переключателем выбора памяти.
  - Индикатор оставшейся емкости указывает только на оставшуюся емкость выбранной переключателем памяти.
  - Индикатор ошибки указывает только на ошибку в выбранной памяти. Надо обращаться отдельно с выбранной и не выбранной памятью.
- В случае наличия ограничения переводимых (или отладимых) данных записи авторских прав на настоящий носитель информации, памяти A и B каждая подлежат данному ограничению. Более подробно об этом смотрите на руководство к аппаратуре или прикладной программе.

Емкость (Ориентировочная полезная емкость дана в скобках.)	Общая 256 Мб (128 Мб × 2) (Используемая емкость Приблиз. 123 Мб × 2)
Рабочее напряжение	от 2,7 В до 3,6 В
Условия окружающей среды	от 0 °C до 60 °C (без конденсации влаги)
Габариты (Ш × Д × Т)	Приблиз. 21,5 мм × 50 мм × 2,8 мм
Масса	Приблиз. 4 г
Комплектность поставки	Набор напечатанной документации

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Memory Stick™, MagicGate Memory Stick™, MagicGate™ и MEMORY STICK™ являются торговыми марками фирмы Sony Corporation.

Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан, Минато-ку,
Токио, 108-0075 Япония
Страна-производитель: Япония

中文（繁）

在使用本媒體之前，請通讀本說明書，並妥善保存以備將來參考之用。

警告
為減少發生火災或電擊的危險，請勿讓本機暴露於雨中或受潮。

- 本媒體只能搭配 Memory Stick™（帶／不帶 MagicGate™）和 MagicGate Memory Stick™ 相容產品進行使用。
  - * 在所有其他產品上均不能保證正常操作。

有關相容產品操作的詳細內容，請參閱產品使用說明書或以下鏈接。

- 傳輸速度取決於所使用的產品。本媒體支援並行資料傳輸（高速資料傳輸）。只有在並行資料傳輸相容產品上，才能使用並行資料傳輸。
- 本媒體支援由 Sony 開發的 MagicGate™ 內容保護技術。只有在使用 MagicGate™ 相容產品時，才能記錄或播放受版權保護的音樂等資料。
- 版權法禁止未經授權使用記錄內容。
- “Memory Stick File Rescue Service”是一項恢復各種類型 Sony Memory Stick™ 媒體資料的服務。有關詳細內容，請參閱以下鏈接。
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  - * 本媒體不支援內容保護檔案、遊戲資料和 AVCHD 檔案。
  - * 請注意，並非所有軟體均可恢復。
- 本媒體出廠前即已格式化。如需重新格式化本媒體，請使用 Memory Stick™ 相容產品。有關詳細內容，請參閱產品使用說明書或支援中心。

警告
- **避免兒童觸及以防吞入。**

使用時須注意
- 請勿用手或任何金屬物體觸碰端子 A。
- 本媒體背面有一個突起（圖 B）。
- 請勿敲擊、彎曲、掉落或弄濕本媒體。
- 請勿嘗試拆卸或改裝本媒體。
- 請勿在以下場所中使用或存放本媒體：
  炎熱天氣下的汽車內或室外等溫度較高的地方／受陽光直射的地方／潮濕或具腐蝕性的地方。
- 使用前，請檢查插入方向是否正確。
- 寫保護開關 C 設定為“LOCK”，不能記錄、編輯或刪除資料。
- 建議進行重要資料的備份。

對於任何記錄資料的損壞或丟失，Sony 概不負責。

- 在下列情況下，記錄的資料可能損壞或丟失：
  - 格式化、讀取或寫入資料過程中，如果取出本媒體或關掉電源。
  - 如果在易受靜電或電噪聲影響的場所使用本媒體。

記憶體選擇功能
- 本媒體內部有兩個記憶體（128MB）。
- 記憶體選擇開關 D 在本媒體的背面，可以根據需要選擇要使用的記憶體（A 或 B）。在使用前選擇記憶體 A 或 B。（圖中選擇了記憶體 A。）
- 不能同時使用記憶體 A 和 B。另外，寫入資料過程中，當本記憶體的儲存容量用完時，不能繼續在另一個記憶體上連續寫入資料。
- 每個記憶體 A 和 B 的實際儲存容量（作業域）大約為 123MB。如果單個檔案的大小超過 123MB，將不能進行儲存。
- 當本媒體插入相容產品的 Memory Stick™ 尺寸插槽時，不要將記憶體選擇開關 D 在 A 和 B 之間移動。否則會導致損壞。由此引起的損壞不在保修範圍之內。
- 在切換記憶體選擇開關 D 時，務必將其從一側完全移動到另一側。如果沒有完全切換，將會導致損壞或使用異常。
- 插入相容產品的 Memory Stick™ 尺寸插槽前，確認已經選擇了所要使用的記憶體（A 或 B）。
- 對於這種具有記憶体選擇功能的媒體，您可以使用記憶體選擇開關 D 來選擇記憶體。相容產品僅識別選定的記憶體，因此，請注意下列事項：
  - 格式化（初始化）本產品時，只有用記憶體選擇開關選定的記憶體會被格式化。
  - 剩餘容量指示僅顯示所選記憶體的剩餘容量。
  - 錯誤指示僅顯示所選記憶體的錯誤。所選記憶體和未選記憶體分別進行處理。
- 如果本媒體上可以傳輸（或檢驗）錄製版權資料的次數存在限制，則記憶體 A 和記憶體 B 分別具有此限制。有關詳情，請參閱您的產品或應用軟體的使用說明書。

容量 （括號內顯示了大致的可用容量。）	256MB（128MB × 2） （可用容量約為 123MB × 2）
操作電壓	2.7 V 到 3.6 V
操作環境	0℃到 60℃（無冷凝現象）
尺寸（寬 × 長 × 厚）	約 21.5 mm × 50 mm × 2.8 mm
質量大	約 4 g
所含物品	成套印刷文件

設計和規格若有變更，恕不另行通知。

Memory Stick™、MagicGate Memory Stick™、MagicGate™ 和 MEMORY STICK™ 是 Sony 公司的商標。

한국어

본 미디어를 사용하시기 전에 본 사용설명서를 자세히 읽으신 후 앞으로도 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

경고
화재 또는 감전의 위험을 줄이기 위해 장치를 비 또는 습기에 노출시키지 않도록 하여 주십시오.

- 본 미디어는 Memory Stick™(MagicGate™ 탑재/비탑재) 및 MagicGate Memory Stick™ 대응 제품에서만 사용할 수 있습니다.
  - * 다른 모든 제품에서 정상 동작을 보증하는 것은 아닙니다.

대응 제품에서의 자세한 조작은 해당 제품의 사용설명서 또는 다음의 URL을 참조하여 주십시오.

- 전송 속도는 사용하는 제품에 따라 달라집니다. 본 미디어는 병렬 데이터 전송(High-Speed 데이터 전송)에 대응합니다. 병렬 데이터 전송은 병렬 데이터 전송 대응 제품에서만 이용할 수 있습니다.
- 본 미디어는 Sony가 개발한 MagicGate™ 콘텐츠 보호기술에 대응합니다. 음악 등 저작권 보호가 필요한 데이터는 MagicGate™ 대응 제품에서만 저장하거나 재생할 수 있습니다.
- 저작권보호법은 녹음 내용의 무단 사용을 금지하고 있습니다.
- “Memory Stick File Rescue Service”란 각종 타입의 Sony Memory Stick™의 데이터를 복원하는 서비스입니다. 자세한 내용은 아래의 URL을 참조하여 주십시오.
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  - * 본 서비스는 콘텐츠가 보호된 파일, 게임 데이터, AVCHD 파일에는 대응하지 않습니다.
  - * 모든 소프트웨어가 복원되는 것은 아닙니다.
- 본 미디어는 포맷 상태로 출하됩니다. 본 미디어를 다시 포맷하려면 Memory Stick™ 대응 제품을 사용하여 주십시오. 자세한 내용은 제품의 사용설명서를 참조하거나 지원센터로 문의하여 주십시오.

경고
- **잘못해서 먹지 않도록 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.**

사용상의 주의
- 단자 A에 금속을 대거나 손으로 만지지 마십시오.
- 본 미디어에는 뒷면에 돌기가 있습니다(그림 B).
- 본 미디어에 충격을 가하거나 또는 구부리거나 떨어뜨리거나 적시지 마십시오.
- 본 미디어는 분해하거나 개조하지 마십시오.
- 본 미디어는 다음과 같은 장소에서 사용하거나 보관하지 마십시오:
  더운 자동차 안이나 옥외 등 고온이 되는 장소/직사광선이 닿는 장소/습도가 높거나 부식물질이 있는 장소
- 사용하기 전에 올바른 방향으로 들어있는지 확인하여 주십시오.
- 쓰기금지 스위치 C를 “LOCK”로 설정하면 데이터를 저장하거나 편집, 소거할 수 없습니다.
- 중요한 데이터는 백업해 놓으실 것을 권장합니다.

Sony는 저장한 데이터의 손상이나 손실에 대하여 일절 책임지지 않습니다.

- 다음과 같은 경우에는 기록한 데이터가 손상되거나 손실되는 경우가 있습니다.
  - 포맷 중이나 데이터를 읽거나 쓰기 중에 본 미디어를 뺐거나 전원을 끈 경우.
  - 정전기나 전기적 노이즈가 있는 장소에서 본 미디어를 사용한 경우.

메모리 선택 기능
- 본 미디어에는 내장 메모리(128 MB)가 2개 있습니다.
- 본 미디어 뒷면에 있는 메모리 선택 스위치 D로 목적에 따라 사용할 메모리(A 또는 B)를 선택할 수 있습니다. 사용하기 전에 메모리 A 또는 B를 선택하여 주십시오.(그림에서는 메모리 A를 선택한 것입니다.)
- A와 B 양쪽 메모리를 동시에 사용할 수는 없습니다. 또 데이터를 기록하는 동안에 메모리 저장 용량이 꽉 차도 다른 메모리에 이어서 데이터를 기록할 수는 없습니다.
- 메모리 A 및 B의 실제 용량(작동 범위)은 각각 약 123 MB입니다. 1개의 파일 사이즈가 123 MB를 초과하면 저장할 수 없습니다.
- 본 미디어를 대응 제품의 Memory Stick™ 사이즈 슬롯에 삽입하고 있는 동안은 메모리 선택 스위치 D를 A나 B로 전환하지 마십시오. 손상 원인이 됩니다. 그것이 원인으로 손상된 경우는 보증 대상이 되지 않습니다.
- 메모리 선택 스위치 D를 전환할 때에는 한쪽 또는 반대쪽으로 완전히 밀어 주십시오. 완전히 전환하지 않으면 손상이나 오작동의 원인이 됩니다.
- 대응 제품의 Memory Stick™ 사이즈 슬롯에 넣기 전에 사용할 메모리(A 또는 B)를 선택했는지 확인하여 주십시오.
- 메모리 선택 기능을 탑재한 본 미디어는 메모리 선택 스위치 D를 사용해서 메모리를 선택할 수 있습니다. 대응하는 제품은 선택한 메모리만 인식하므로 다음과 같은 사항에 주의하십시오:
  - 본 제품을 포맷(초기화)하면 메모리 선택 스위치로 선택한 메모리만 포맷됩니다.
  - 남은 용량 표시는 선택한 메모리의 남은 용량만 표시합니다.
  - 에러 표시는 선택한 메모리의 에러만 표시합니다. 선택한 메모리와 선택하지 않은 메모리는 따로 취급합니다.
- 저작권으로 보호된 데이터를 본 미디어로 전송(또는 체크아웃)할 수 있는 횟수가 제한되어 있을 때에는 메모리 A와 B 각각에 대하여 제한을 받습니다. 자세한 내용은 사용 중인 제품 또는 응용 소프트웨어의 사용설명서를 참조하여 주십시오.

용량 (괄호 안은 사용 가능한 대략적인 용량입니다.)	합계 256 MB(128 MB × 2) (사용가능 용량 약 123 MB × 2)
동작 전압	2.7 V ~ 3.6 V
동작 환경	0 °C ~ 60 °C (결로 없음)
외형 치수(W × L × T)	약 21.5 mm × 50 mm × 2.8 mm
중량	약 4 g
동봉품	도큐먼트 세트

디자인 및 주요 제원은 예고없이 변경할 경우가 있습니다.

Memory Stick™, MagicGate Memory Stick™, MagicGate™, MEMORY STICK™ 는 Sony Corporation의 상표입니다.

عربي

قبل تشغيل هذا الوسط التخزيني، يرجى قراءة هذا الدليل جيدًا والاحتفاظ به كمرجع للمستقبل.

تحذير
لتقليل خطر الحريق أو الصدمات، لاتعرض الكاميرا للمطر أو البلل.

- يمكن استعمال الوسط التخزيني هذا مع المنتجات المتوافقة مع بطاقة Memory Stick™ (مع/بدون بطاقة MagicGate™) وبطاقة MagicGate Memory Stick™.
  - * التشغيل الصحيح مع كل المنتجات الأخرى غير مضمون.

بخصوص تفاصيل عمليات التشغيل مع المنتجات المتوافقة، يرجى مراجعة كتيبات التعليمات الخاصة بالمنتج أو مراجعة البريد الالكتروني URL أدناه.

- تعتمد سرعة النقل على المنتج المستعمل. الوسط التخزيني هذا يدعم نقل البيانات على التوازي (نقل البيانات بسرعة عالية). يمكن استعمال نقل البيانات على التوازي فقط مع منتجات متوافقة مع نقل البيانات على التوازي.
- الوسط التخزيني هذا يدعم تكنولوجيا حماية محتوى بطاقة MagicGate™ والمطور من قبل سوني Sony. يمكنك تسجيل أو عرض البيانات، كالموسيقى التي تتطلب حماية حقوق الطبع فقط باستعمال منتجات متوافقة مع بطاقة MagicGate™.
- يحظر قانون حقوق الطبع استعمال التسجيلات دون ترخيص.
- خدمة "Memory Stick File Rescue Service" (خدمة إنقاذ ملفات بطاقات Memory Stick) هي خدمة لاستعادة البيانات من الأنواع المختلفة للوسط التخزيني Memory Stick™ التي تنتجه سوني Sony. لمزيد من المعلومات يرجى مراجعة البريد الالكتروني URL التالي.
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  - * لا تدعم هذه الخدمة ملفات حماية المحتوى وبيانات الألعاب وملفات AVCHD.
  - * يرجى ملاحظة أن خاصية الاستعادة قد لا تنطبق على جميع البرامج.
- هذا الوسط التخزيني مصاغ قبل الشحن. لإعادة صياغة هذا الوسط التخزيني، استعمل منتجات متوافقة مع بطاقة Memory Stick™. لمعرفة التفاصيل، راجع كتيّب التعليمات الخاص بالمنتج أو مركز الدعم.

تحذير
- **احتفظ به بعيدًا عن متناول الأطفال لافتادي ابتلاعه.**

احتياطات الاستعمال
- لا تلمس الطرف A بيدك أو بأي شيء معدني.
- يوجد لدى الوسط التخزيني هذا شق واحد على الجهة الخلفية. (الشكل التوضيحي B).
- لا تعمد إلى طرق أو ثني أو إسقاط أو تبليل هذا الوسط التخزيني.
- لا تحاول تفكيك أو تعديل هذا الوسط التخزيني.
- لا تعمد إلى استعمال أو تخزين هذا الوسط التخزيني في الأماكن التالية:
  الأماكن الحارة كما في داخل السيارة أو في خارج المباني في الطقس الحار. / الأماكن المعرضة لأشعة الشمس المباشرة. / الأماكن الرطبة أو الحاتة.
- تحقق من الاتجاه الصحيح للإدخال قبل الاستعمال.
- ضبط مفتاح الحماية ضد الكتابة C على الوضع "LOCK" يمنعك من التسجيل أو التعديل أو حذف البيانات.
- نوصي بعمل نسخة احتياطية للبيانات المهمة.

لا تكون سوني Sony مسؤولة عن أي تلف أو فقدان للمعلومات التي قمت بتسجيلها.

- البيانات المسجلة قد تتلف أو يتم فقدانها في الحالات التالية.
  - إذا قمت بنزع هذا الوسط التخزيني أو قمت بإيقاف التيار أثناء صياغة أو قراءة أو كتابة البيانات.
  - إذا استعملت وسط التخزين هذا في أماكن معرّضة للكهرباء الساكنة أو الضوضاء الكهربائية.

وظيفة اختيار الذاكرة
- يوجد في هذا الوسط التخزيني ذاكرتين داخليتين بسعة (128 م ب).
- يتيح لك مفتاح اختيار الذاكرة D في الجهة الخلفية لهذا الوسط التخزيني امكانية اختيار الذاكرة التي ستستخدمها (A أو B) تبعًا لاحتياجاتك. قم باختيار الذاكرة A أو B قبل الاستعمال. (تم اختيار الذاكرة A في الشكل التوضيحي.)
- لا يمكنك استعمال الذاكرتين A و B في الوقت نفسه. بالإضافة إلى ذلك، عندما تنفذ السعة التخزينية للذاكرة أثناء كتابة البيانات، لا يمكنك الاستمرار بالكتابة على الذاكرة الأخرى بالتسلسل.
- السعة التخزينية الفعلية (مجال التشغيل) للذاكرة A و B هي 123 م ب تقريبًا لكل منها. إذا تعدي حجم الملف الواحد 123 م ب، فلا يمكن تخزينه.
- لا تنقل مفتاح اختيار الذاكرة D بين A و B أثناء إدخال هذا الوسط التخزيني في فتحة ذات مقاس بطاقة الذاكرة Memory Stick™ لجهاز متوافق. فعل ذلك سيؤدي إلى التلف. الضمانة لن تغطي التلف الناتج عن فعل ذلك.
- عند تبديل مفتاح اختيار الذاكرة D، تأكد من نقله إلى جهة واحدة أو الأخرى حتى النهاية. إذا لم يتم تبديله بشكل كامل، فقد ينتج تلف أو تشغيل غير صحيح.
- قبل إدخاله في فتحة ذات مقاس بطاقة الذاكرة Memory Stick™ لجهاز متوافق، تأكد من اختيار الذاكرة التي ستستخدمها (A أو B).
- باستعمال هذا الوسط التخزيني ووظيفة اختيار الذاكرة، يمكنك اختيار الذاكرة باستعمال مفتاح اختيار الذاكرة D. الأجهزة المتوافقة لن تتعرف إلا على الذاكرة التي تم اختيارها، لذلك يجب أن تنتبه لما يلي:
  - عند صياغة (تهيئة) هذا المنتج، سيتم صياغة الذاكرة التي تم اختيارها باستعمال مفتاح اختيار الذاكرة فقط.
  - يبين مؤشر السعة المتبقية السعة المتبقية في الذاكرة التي تم اختيارها فقط.
  - يبين مؤشر الخطأ خطأ الذاكرة التي تم اختيارها فقط. يتم معالجة الذاكرتين التي تم اختيارها والتي لم يتم اختيارها بشكل منفصل.
- إذا كان هناك حد أقصى لعدد المرات التي تستطيع فيها نقل (أو الخروج) بيانات حقوق طبع المواد المسجلة على ذاكرتي هذا الوسط التخزيني A و B فلكل منهما هذا الحد الأقصى. للتفاصيل، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بمنتجك أو البرنامج التطبيقي.

السعة (السعة التقريبية القابلة للاستخدام مبينة ضمن الأقواس.)	السعة الإجمالية 256 م ب (128 م ب × 2) (السعة التقريبية التي يمكن استخدامها 123 م ب × 2)
فولطية التشغيل	من 2.7 فولت إلى 3.6 فولت
بيئة التشغيل	من 0 درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية (دون تكثيف)
الأبعاد (عرض × طول × سمك)	21.5 مم × 50 مم × 2.8 مم تقريبًا
الكتلة	4 جم تقريبًا
البنود المتضمّنة	طقم من وثائق مطبوعة

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

Memory Stick™ وMagicGate Memory Stick™ وMagicGate™ و MEMORY STICK™ هي علامات تجارية لشركة Sony Corporation.